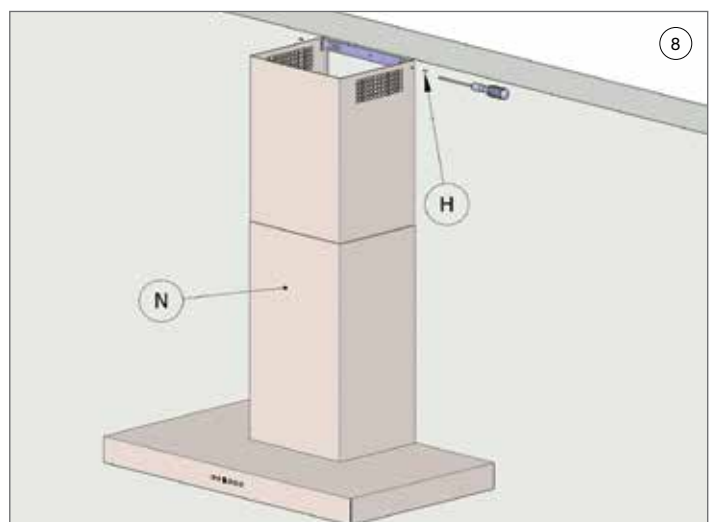
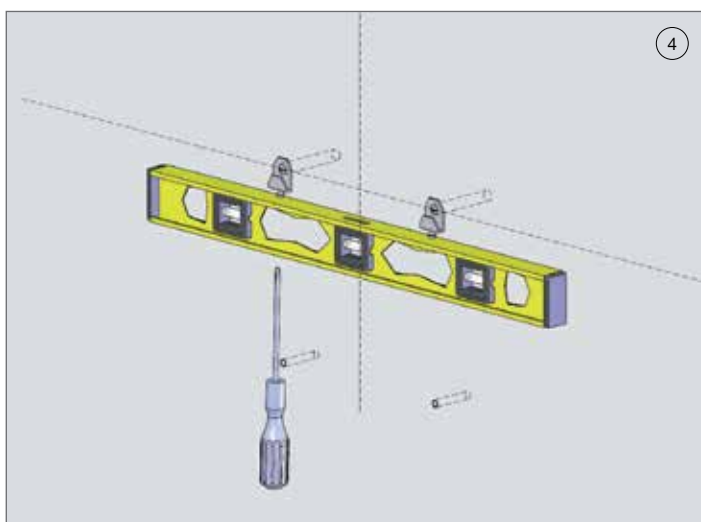
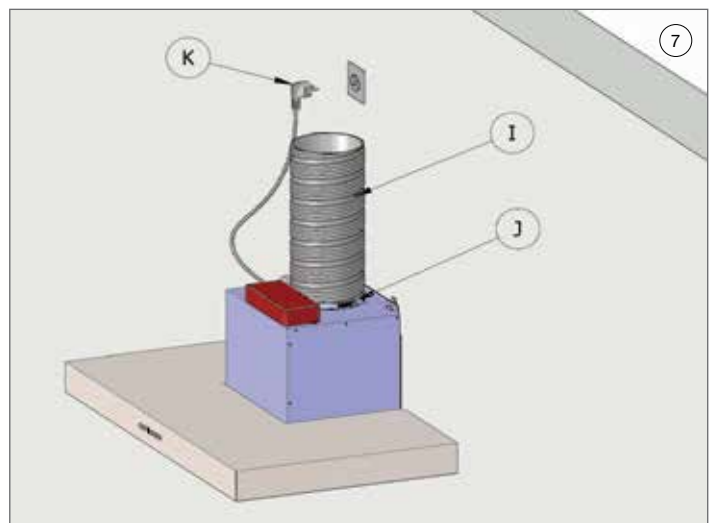
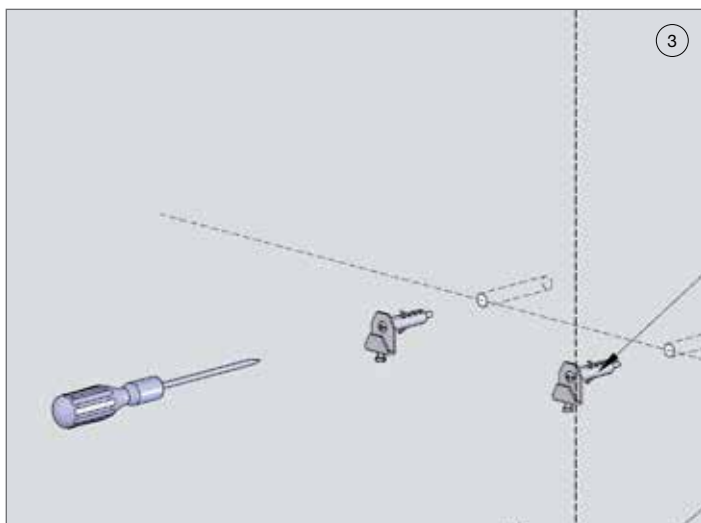
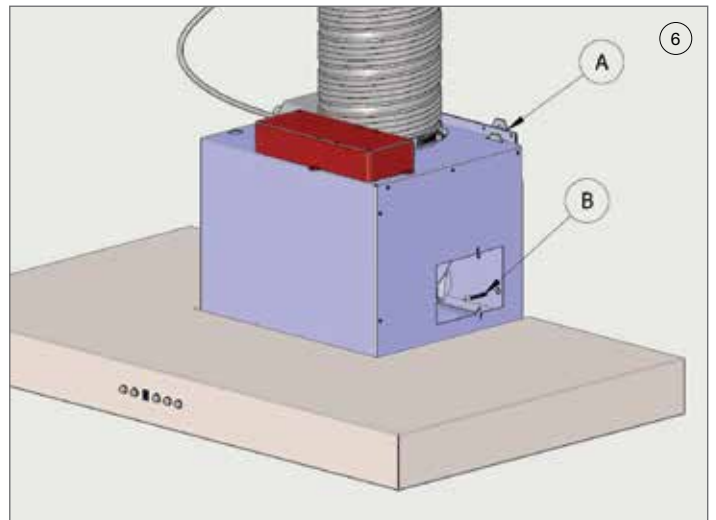
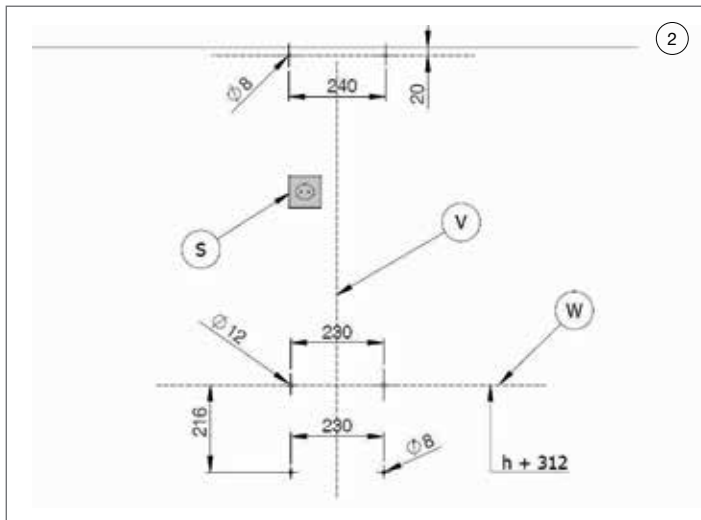
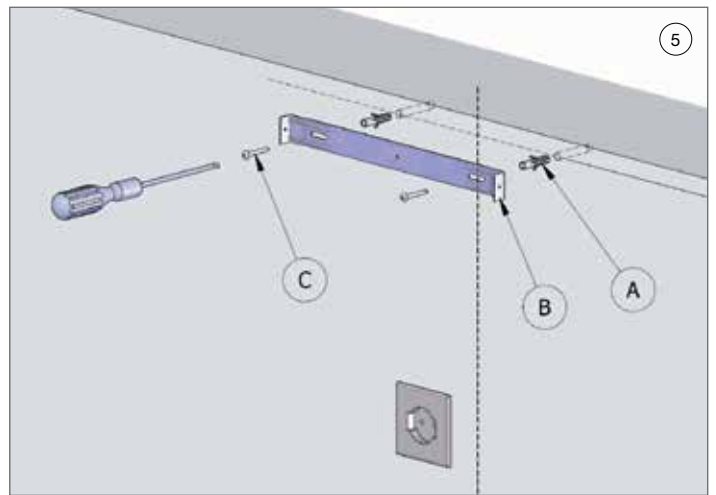
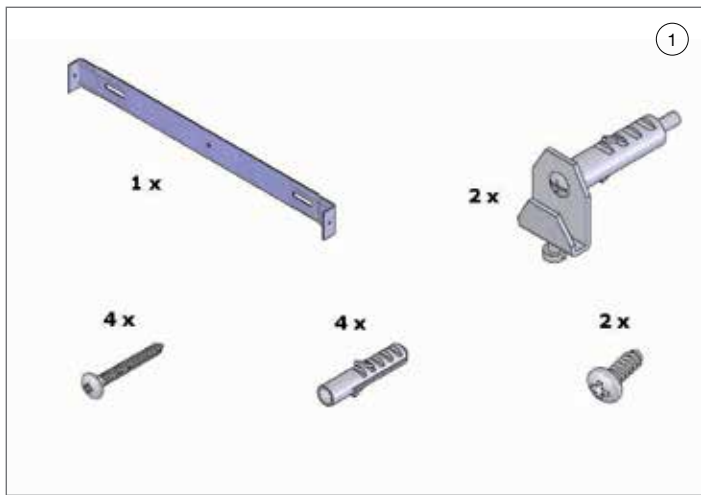


NL	Installatievoorschriften	p. 3
FR	Instructions d'installation	p. 5

6202

NOVY®



ALGEMENE INFORMATIE

Algemeen

Dit is de montage-instructie voor de op de voorzijde aangegeven Novy-afzuigkap. De gebruiksaanwijzing is een apart boekje dat ook bij deze afzuigkap is meegeleverd. Lees deze instructies goed door voor de installatie en ingebruikname van de wandschouwkap. Het is aan te bevelen om de installatie uitsluitend te laten uitvoeren door één of meerdere bevoegde personen.

Neem de afzuigkap zorgvuldig uit de verpakking.

De afzuigkap dient toegepast te worden boven een kookplaat en/of domino's en is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

Belangrijk voordat u gaat monteren

Op pagina 2 van deze montage-instructie vindt u de montagetekeningen. Voordat u gaat monteren, neem de volgende montagetips in acht:

- Voor het eenvoudiger monteren van de wandschouwkap wordt aangeraden dit met minimaal 2 personen uit te voeren.
- Controleer aan de hand van de tekening op pagina 2 of alle montage materialen meegeleverd zijn.
- Positioneer het stopcontact zodanig dat deze achter de schachten van de wandschouw valt.
- Zorg dat het muur over voldoende draagkracht beschikt.

Afvoer of recirculatie

Voordat u gaat monteren dient u de keuze te hebben gemaakt of u een afvoerkanaal naar buiten maakt of dat u de wandschouw als recirculatie afzuigkap gaat toepassen. Indien u kiest voor recirculatie biedt Novy de recirculatie kit aan met artikelnummer 6200.400.

INSTALLATIE

Volg de montage tekeningen op pagina 2.

Bij het verwijderen van de afzuigkap uit de verpakking dient er op gelet te worden dat de montage materialen en de schouwonderdelen er los zijn verpakt.

Bij de montage materialen zitten twee ophanghaken, een plafondbeugel en diverse schroeven voor de bevestiging.

Teken de verticale aslijn (V) van de schouwkap. De adviesmontagehoogte met een elektrische of keramische kookplaat is minimaal 600 mm en maximaal 750mm. De montagehoogte met een gas of inductiekookplaat is minimaal 650mm en maximaal 750mm. De waterpaslijn (W) wordt dus getekend op hoogte (h) + 312mm. Plaats het stopcontact (S) dicht bij de verticale aslijn.

Bij toepassing van een Novy achterwand bedraagt de afstand tussen de kookplaat en de onderzijde van de afzuigkap 69cm of 75cm (afhankelijk van de keuze van de achterwand).

1. Bevestig de twee ophanghaken (A) aan de muur. Let goed op de boormal voor de juiste maatvoering.
2. Hang nu de afzuigkap in de twee ophanghaken. Door het in- of uitdraaien van de moeren in de ophanghaken is het mogelijk kleine correcties aan te brengen om de afzuigkap waterpas te monteren.
3. Om de afzuigkap strak tegen de muur te monteren, dienen de schroeven in de afzuigkap bevestigd te worden (zie B montage tekening). Hiervoor dienen eerst de filters uit de kap te worden genomen

Montage met luchtafvoer

1. Plaats de plafondbeugel (B) zo dicht mogelijk tegen het plafond. Teken volgens de boormal de twee gaten af. Boor met een 8mm boor deze gaten en plaats hierin de plug.
2. Plaats de afvoerbuis (I) op de aansluituit met behulp van de slangklem (J) of aluminium tape.
3. Monteer nu de schachten aan de muur. Trek de binnenste schacht uit tot tegen het plafond, daarna de schacht vastmaken met behulp van 2 bijgeleverde RVS schroeven (H).

Montage met recirculatie

Indien de afzuigkap als recirculatie kap toegepast gaat worden dient u bij uw verdeler een recirculatiekit (6200.400) te bestellen. De montage instructie van de recirculatie kit vindt u bij de starterkit.

Bij recirculatie dient u de bovenste schacht zo te plaatsen dat het rooster zichtbaar is en aan de bovenzijde zit.

INSTALLATIE VAN HET AFVOERKANAAL

Voor een optimale werking van de afzuigkap is het van belang om bij de installatie op de volgende punten te letten.

Bij gebruik van een rond afvoerkanaal:

- Gebruik gladde, onbrandbare buizen met een inwendige diameter die gelijk is aan de uitwendige diameter van de aansluituit van de afzuigkap. Voor de afzuigkap is een afvoerkanaal vereist van Ø150mm. Trek flexibele kanalen maximaal uit en snij deze op maat af.
- Verminder de afvoerdiameter niet. Dit zal de capaciteit doen verminderen en het geluidsniveau doen toenemen.
- Bij aansluiting op een kort afvoerkanaal kan het gewenst zijn in het kanaal een terugslagklep te monteren om windinval te voorkomen.
- Gebruik een slangklem of aluminiumtape voor luchtdichte verbindingen.
- Maak bij een afvoer door de buitengevel gebruik van het buitenmuurrooster.

Bij gebruik van een plat afvoerkanaal:

- Gebruik platte kanalen met afgeronde hoeken en luchtgeleiders in de bochten. Deze kanalen zijn verkrijgbaar bij Novy.

Algemeen:

- Maak het kanaal zo kort mogelijk en met zo min mogelijk bochten naar buiten.
- Vermijd haakse bochten. Maak gebruik van afgeronde bochten voor een goede luchtgeleiding.
- Bij een afvoer door de buitengevel, via een spouwmuur, dient er op gelet te worden dat het afvoerkanaal de spouw volledig overbrugt en iets afloopt naar de buitenzijde.
- Maak bij een afvoer via het dak gebruik van een dubbelwandige dakdoorvoer met voldoende doorlaat.
- Nooit aansluiten op een rookgasafvoerkanaal.
- Zorg voor voldoende luchttoevoer. Het aanvoeren van verse lucht kan geschieden door een raam of een buitendeur enigszins te openen of door een toevoerrooster aan te brengen.

OVERIGE ACCESSOIRES

- Slangklem instelbereik Ø60-215 mm	906291
- Aluminium tape rol à 50 m	906292
- Aluminium buitenmuurrooster voor Ø150 mm	906178
- Mechanisch buitenmuurrooster Ø150 mm	906419
- Terugslagklep Ø150 mm	906432
- RVS cleaner: onderhoudsmiddel voor het reinigen van het RVS	906060

Wijzigingen en zet- of drukfouten voorbehouden, september 2015

INFORMATIONS GÉNÉRALES

Généralités

Il s'agit de la notice de montage de la hotte Novy illustrée en page de couverture. Le mode d'emploi consiste en un livret distinct fourni avec cette hotte. Lisez attentivement ces instructions avant d'installer et de mettre en service la hotte à cheminée murale. Il est recommandé de confier l'installation exclusivement à une ou plusieurs personnes compétentes.

Retirez la hotte de son emballage avec précaution.

La hotte doit être installée au-dessus d'une table de cuisson et/ou de dominos. Elle est exclusivement à usage domestique.

Important ! Avant de commencer le montage

Vous trouverez les dessins de montage en page 2 de cette notice de montage. Avant de commencer le montage, suivez les conseils de montage suivants :

- Pour faciliter le montage de la hotte, il est conseillé d'y procéder avec 2 personnes.
- Vérifiez, en vous référant au dessin de la page 2, si tout le matériel a été livré.
- Positionnez la prise de courant de telle manière qu'elle se trouve derrière les gaines de la cheminée murale.
- Assurez-vous que le mur possède une capacité portante suffisante.

Évacuation ou recyclage

Avant de commencer le montage, vous devez avoir opté pour la réalisation d'un conduit d'évacuation vers l'extérieur ou si vous allez utiliser la cheminée murale comme hotte à recyclage. Si vous optez pour le recyclage, Novy propose un kit de recyclage – référence 6200.400.

INSTALLATION

Suivez les dessins de montage en page 2.

Lorsque vous retirez la hotte de son emballage, il faut savoir que le matériel de montage et les éléments de la gaine sont séparément emballés.

Le matériel de montage comprend deux crochets de suspension, un étrier de plafond et diverses vis de fixation.

Tracez l'axe vertical (V) de la hotte aspirante et de la cheminée. La hauteur de montage recommandée avec une table de cuisson électrique ou céramique est de 600 mm minimum et 750 mm maximum. La hauteur de montage avec une table de cuisson au gaz ou à induction est de 650 mm minimum et 750 mm maximum. La Ligne à niveau (W) sera tracée à la hauteur $h + 106\text{mm}$ du plan de travail. Placez la prise de courant (S) près de l'axe vertical.

Lors d'utilisation d'une paroi arrière Novy, la distance entre la table de cuisson et le bas de la hotte doit mesurer 69 ou 75 cm (selon le choix de la paroi arrière).

1. Fixez les deux crochets de suspension (A) au mur. Faites bien attention au gabarit de perçage pour le bon dimensionnement.
2. Accrochez maintenant la hotte dans les crochets de suspension. En vissant ou dévissant les écrous dans les crochets de suspension, il est possible d'apporter de petites corrections pour le montage parfaitement horizontal de la hotte.
3. Pour monter la hotte fermement contre le mur, il faut fixer les vis dans la hotte (voir le dessin de montage A). Avant cela, il faut retirer les filtres de la hotte

Montage avec évacuation d'air

1. Placez l'étrier de plafond (B) le plus près possible contre le plafond. Tracez deux trous à l'aide du gabarit de perçage (A). Percez ces trous avec une mèche de 8 mm et placez-y la cheville.
2. Placez le conduit d'évacuation (I) sur le conduit d'échappement à l'aide d'un anneau de blocage (J) ou d'un ruban d'aluminium.
3. Dégagez la cheminée intérieure contre le plafond puis fixez-la à l'aide des 2 vis inox (H) fournies.

Montage avec recyclage

Si la hotte sert de hotte à recyclage, il faut commander un kit de recyclage auprès de votre fournisseur. La notice de montage du kit de recyclage se trouve dans le kit.

Si vous utilisez la fonction de recyclage, vous devez placer la gaine supérieure de telle façon que la grille soit visible et positionnée sur le côté supérieur.

INSTALLATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

Pour un fonctionnement optimal de la hotte, il est important, lors de l'installation, de respecter les consignes suivantes :

Lors de l'utilisation d'un conduit d'évacuation rond:

- Utilisez des tubes lisses et ignifuges dont le diamètre intérieur est égal au diamètre extérieur du raccord de la hotte.
- Étirez les conduits souples le plus possible puis découpez-les à dimension.
- Ne réduisez pas le diamètre de l'évacuation. Tout rétréci entraîne une diminution de l'efficacité et une augmentation du niveau sonore.
- En cas de raccordement en toiture, il est nécessaire de mettre en place un antirefouleur pour stopper un retour d'air froid en cuisine.
- Utilisez un collier de serrage ou de ruban adhésif aluminium pour rendre étanche les raccords.
- En cas d'évacuation sur une façade extérieure, utilisez un clapet à volets mobiles.

Lors de l'utilisation d'un conduit d'évacuation plat:

- Utilisez des conduits plats aux angles arrondis équipés de conducteurs d'air dans les coudes. Ces conduits sont disponibles chez Novy.

Généralités:

- Faites en sorte que le conduit soit le plus court possible et le plus direct possible vers l'extérieur.
- Évitez les coudes à 90°. Réalisez des coudes ouverts pour un bon acheminement de l'air.
- En cas d'évacuation au travers d'un mur à vide d'air, assurez-vous que le conduit d'évacuation le traverse et débouche à l'extérieur.
- En cas d'évacuation, utilisez un tubage à double paroi d'une section suffisante.
- Ne raccordez jamais à un conduit de cheminée en service pour une autre fonction.
- Prévoyez impérativement une entrée d'air suffisante dans la pièce. On peut assurer l'apport d'air frais avec une grille d'aération ou une fenêtre ou une porte entrouverte.
- Pour assurer l'étanchéité de l'installation, utilisez le ruban d'isolation blanc fourni.

ACCESSOIRES

Prolongateur électrique

En cas de montage à distance au-delà de 4m du bloc-moteur, un prolongateur électrique est nécessaire. Il a une longueur de 5m et sera couplé au câble existant.

Autres Accessoires

- Collier de serrage ø 60mm jusqu'au 215mm	906291
- Adhésif Aluminium par 50m	906292
- Clapet de façade clapet aluminium ø 150mm	906178
- Traversée mécanique ø 150mm	906419
- Clapet Antirefouleur ø 150mm	906432
- Nettoyant inox	906060

Sous réserve de modifications et d'erreurs de composition et d'impression, septembre 2015

NOVY nv behoudt zich het recht voor te allen tijde en zonder voorbehoud de constructie en de prijzen van haar producten te wijzigen.

NOVY SA se réserve le droit de modifier en tout temps et sans préavis la construction et les prix de ses produits.

Die NOVY AG behält sich das Recht vor, zu jeder Zeit und ohne Vorbehalt die Konstruktion und die Preise ihrer Produkte zu ändern.

NOVY nv
Noordlaan 6
B - 8520 KUURNE
Tel. 056/36.51.00 - Fax 056/35.32.51
E-mail : novy@novy.be
<http://www.novy.be>

France: Tél: 0320.940662
Deutschland und Österreich: Tel: +49 (0)511.54.20.771
Nederland: Tel.: +31 (0)88-0119110

M6202 A